**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin

**Band:** 65 (1939)

**Heft:** 43

Werbung

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

# Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 26.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

die Männer mit Witzen. Welches ist nun gescheiter? Es kommt auf die Jahreszeit an. Die Männer gleichen ein wenig den nutzlosen Grillen, die im Sommer singen und im Winter frieren.

Kürzlich war ich Zeuge folgender Szene. Vormittags in einem größeren Bahn-hofbuffet. Wenig Gäste. Zwei Servier-töchter beugen sich über ein Heft, vergleichen Wolle, messen, rechnen, kurz, treffen alle strategischen Maßnahmen, die gretten Ausgreichten Maßnahmen, die einem Strickfeldzug vorausgehen. Inzwischen ist ein junger Leutnant eingetreten, ich wette, ein frischgebackener, denn er legte seinem Erscheinen offensichtlich großen Wert bei. Nicht aber die beiden Serviertöchter. Sie sahen ihn überhaupt nicht. Der Leutnant wartete vorläufig, da ihm nichts besseres einfiel. Aber sein Ausdruck wurde immer unheildrohender. Ich war auf das Schlimmste gefaßt, nur gut, daß ich nicht in der Schußrichtung saß. Es kam dann glücklicherweise doch nicht zum Aeußersten. Irgendwo mußte doch einer der flehentlichen, gekränkten, empörten Blicke des uniformierten Helden ins Gewissen der Servierjungfer eingedrungen sein. Endlich, endlich wandte sie drungen sein. Endlich, endlich wandte sie

den Kopf und für diesmal war die ge-störte Weltordnung wieder hergestellt. Ich mußte mir doch meine Gedanken machen. Wo führt das hin, wenn den Schweizerinnen das Stricken wichtiger ist, als die zu Bestrickenden? Die Männer werden zu bloßen Gegenständen, an denen man die gestrickten Socken und Pullovers anbringt. Das Wort, daß die Pullovers anbringt. Das Wort, daß die Frauen die Männer bestricken, erhält dann einen neuen, ungeahnten Sinn.

#### Malzkaffee

Ein Nichtchen «von draußen rein» ist bei uns in den Ferien. Als angehende Hausfrau interessiert sie sich sehr für die Küche und ist stolz, wenn sie etwas hel-fen kann. So stellte ich sie gestern zum Kaffeemahlen an. Anstatt zu drehen, starrte sie aber nur oben in den Trichter hinein und brachte schließlich ganz skeptisch hervor:

"Du Tante, ich glaube, die im Laden haben uns anjeschwindelt — das is ja gar kein Kaffeel Kaffee, das sind doch so Spitzbohnen und hier in der Tüte sind Schlitzbohnen!» Frau AbisZ.



En Puur chunnt uf Urlaub:

«Salü Lisettli!» «Jechters Du bischs? 's wär gschyder gsi, sie hetted 's Roft heigschickt!»



Liebst Du des Senfes Würze scharf: Meerrettichsenf deckt Dein Bedarf!

FORTUS

Eine Energiequeile für Mann und Frau. Auch wenn Sie skeptisch sind, so wirken Fortus-Perieni Sie sind ein Regenerationsmittel bei Neurasthenle und impotenz, kräftigen Nerven und den ganzen Organismus. Fortus-Perien sind und zu empfehlen bei vorzeitigen Alterserscheinungen, seelischen Debits- und Lebenskraft, in einem Wort: sie schaffen neue Lebensfraudspielen und Stück Fr. 10.—, 300 Stück Fr. 25.—; für Frauen 100 Stück Fr. 10.—) 300 Stück Fr. 25.—; für Frauen 150 Stück Fr. 2.—. General-Depot und Versand: Lindenhof-Apotheke, Dr. M. Antonioli, Rennweg 46, Zürich 1.

# Pickel, Mitesser und Hautunreinigkeiten

entfernen Sie sicher mit

# BAMA-TO

Gesichts-Packung

Bezugsquellennachweis u. Muster

VITALIPON AG. ZÜRICH





# Restaurant Burgwies

Zürich 8 Tramhaltestelle Forchstraße 271

Sonniges, heimeliges Lokal mit freundlicher Bedienung. - Gute Küche, guter Keller, Feldschlößchenbiere. - Vereinssaal, Kegelbahn. - Höfliche Empfehlung: Fritz Widmer.

# **VELTLINER \* MISANI \* CHUR**





Der sparsame Hausvafer

«So jetzt muef; g'spart werde; d'r Luise kündigst, d'r Marie seisch, sie chön blybe, wänn sie für Choscht und Logis für beidi d'Arbet well mache. — Lohn chömer e keine meh gä — ich bstelle alli Inserat ab, 's Gschäft lauft jetzt sowieso — und daf; Du nüt meh gisch, wänn wieder eine chunt go sammle, jetz muef; en jede luege wien er's macht — und dänn b'schellscht im Delikatessegschäft no öppe 20 Lachsschinkeli und trüffleti Gansläbere und 50 Büchse Hummer, und was e so Sache sind, wo me nöd weift, öb me si spöter no überchunt; ich gahne jetzt no es paar Hunderter Chischtli Import-Zigarre go hole!»

## Lieber Spalter!

Dieser Tage war ich Zeuge folgender kleinen Episode auf dem Höhenweg der Landi. Es war bei der Ahnenforschung, wo die Ahnen Heinrich Pestalozzis und anderer an der Wand zu sehen sind. Neben mir stand ein einfaches, älteres Ehepaar. Der Mann hätte offenbar gern seiner Frau die Sache erläutert. Er sah genau hin, erklärte aber dann: «I gsehnes nöd, i weiß nüd was das bidütet, i verstane das nöd.» Dann schweifte sein Blick weiter hinauf zu der großen Aufschrift. «Siam?» sagte er, «was gaht mich das a, was hät das mit der Schwiz z'tue? Chum, mer wänd witer.»

Dort steht nämlich der italienische Satz: «Siam fieri dei nostri avi» (Wir sind stolz auf unsere Ahnen). H. C. U.

#### Triftiger Grund

Obschon ja eigentlich kein greifbarer Beweis für ein baldiges Stattfinden einer Luftschutzübung oder einer Verdunkelung besteht, ging ich doch kürzlich in einer plötzlichen Anwandlung von Reue und Beschämung in ein Papiergeschäft und verlangte Verdunklungspapier. — Und was sagte die Ladenjumpfer?

«,Nein, das haben wir nicht, es ist halt jetzt nicht Saison!»

(... für das tapfere Verhalten dieser Ladenjumpfer vor der Kundschaft gehört dieser der «Verdunkelungs-Papierorden» verabreicht! Der Setzer.)